

*Прецѣ ачестѣ Фоѣ дѣн
прѣвнѣ кѣ Фоѣа пентрѣ
мѣнтѣ инѣмѣ шѣ лѣ-
тератѣрѣ естѣ пѣ ѣн
жѣмѣтѣтѣ дѣ ан кѣ поѣа

2 ф. 24 кр., фѣрѣ поѣцѣ 2 ф.
8 кр. арѣ. Пентрѣ аѣцѣин-
цѣрѣ сѣ платѣскѣ пѣнѣ ла ѣ
рѣндѣрѣ 8 кр. дѣ аѣи аѣнѣсѣ
1 кр. арѣинѣтѣ дѣ ѣн рѣндѣ.



N° 39.

1840.

(CU PREA'NALTA VOIE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 22. Septemvrie.



Цара Ромѣнеаикѣ.

Рѣлацѣе дѣ лѣкрѣрѣле Чѣнстѣтѣ-
лѣсѣ Дѣпарѣтамѣнтѣ ал трѣвилѣор дѣн
лѣжѣнтрѣ, ѣрмѣте дѣн кѣрѣсѣла ачѣстѣор
дѣн ѣрмѣ трѣтѣ анѣ, шѣ аѣнѣцѣшѣатѣ
чѣнстѣтѣе ѣкѣщѣпѣтѣ дѣдѣнѣрѣ.

(капѣт).

Пентрѣ ѣшкоалѣ.

дѣн кѣрѣсѣла ачѣстѣор дѣнѣ ѣрмѣ трѣтѣ анѣ,
прѣн стѣрѣкѣ ачѣстѣсѣ Дѣпарѣтамѣнтѣ сѣ'ѣсѣ аѣн-
токмѣтѣ дѣн чѣле маѣ мѣлатѣ капѣталѣ алѣ жѣ-
дѣцѣлѣор шѣ сѣ'ѣсѣ казѣатѣ шкоалѣ дѣнѣ тоатѣ
кѣна ѣрѣндѣвалѣ, атѣт пентрѣ прѣдѣрѣкѣ аѣн-
вѣцѣкѣтѣрѣлѣор кѣм шѣ шѣдѣрѣтѣ Профѣсѣорѣлѣор,
ѣдѣкѣ, дѣн ѣрѣшѣлѣ Бѣжѣѣ, Бѣжѣинѣ дѣ мѣнтѣ,
Плошѣтѣ, Тѣрѣговѣцѣкѣ, Цѣдѣрѣѣ (ѣѣкѣндѣсѣе дѣ
маѣ пѣлѣнтѣ), рѣшѣтѣ дѣ вѣдѣ, Слатѣна, Карѣка-
лѣла шѣ Рѣжѣнѣкѣлѣ Бѣжѣчѣе. Яѣсѣмѣнтѣ шѣ дѣн
сѣтелѣ Прѣнѣцѣпатѣсѣлѣсѣ сѣнтѣ аѣтѣжѣ дѣнтокмѣ-
тѣ 1959 шкоалѣ комѣнѣалѣ пентрѣ прѣдѣрѣкѣ
дѣнвѣцѣкѣтѣрѣлѣор.

Кандѣлатѣцѣи дѣнвѣцѣкѣтѣорѣ аѣ сѣтелѣор чѣ
вѣн вѣра прѣн шкоалѣлѣе нормѣалѣ алѣ жѣдѣцѣ-
лѣор, дѣ'шѣ ѣрмѣтѣжѣ дѣнвѣцѣкѣтѣрѣлѣе пентрѣ прѣ-
дѣрѣкѣ лѣор ѣарѣна тѣнѣрѣмѣ лѣкѣсѣторѣлѣор сѣтелѣ-
лѣор, сѣнтѣ 2024. ѣар шкоалѣрѣ дѣнвѣцѣкѣтѣорѣ
прѣн сѣтелѣ 3379.

Пентѣ статѣстѣикѣ.

дѣкѣкѣтѣсѣрѣкѣ статѣстѣикѣи Прѣнѣцѣпатѣсѣлѣсѣ, фѣндѣ
прѣвѣжѣжѣтѣ прѣн ѣрѣт. 151 ал рѣгѣсѣламѣнтѣсѣлѣсѣ
ѣрганѣкѣ, Дѣпарѣтамѣнтѣсѣла а дѣнѣпѣштѣ лѣкрѣрѣкѣ
ѣтѣ, шѣ прѣн ѣкѣрѣмѣсѣрѣлѣе жѣдѣцѣлѣор дѣдѣнѣнѣдѣ

чѣнѣнѣ прѣлѣмѣнарѣ, а шѣ алѣкѣтѣсѣтѣ дѣскрѣпѣкѣ
дѣнѣцѣтѣ лѣкрѣрѣкѣ аѣн фѣлѣла чѣ сѣ вѣ вѣдѣтѣ прѣн
алѣкѣтѣсѣратѣла модѣла, дѣсѣвѣжѣрѣшѣндѣсѣе пѣнѣ а-
кѣм шѣнтѣспрѣжѣчѣе жѣдѣцѣе, кѣ арѣятѣрѣ дѣ то-
тѣлѣла пѣнѣлѣацѣиѣ, вѣжѣтѣ лѣкѣсѣторѣлѣор, нѣмѣжѣ-
рѣсѣ сѣрѣнѣлѣор дѣ ѣкѣщѣ, пѣсѣлѣ, прѣфѣсѣиѣлѣ, вѣ-
тѣжѣрѣлѣ, ѣсѣма вѣтелѣор, сѣдѣрѣлѣшѣ кѣлѣтѣрѣ
пѣжѣмѣнтѣсѣлѣсѣ. Тотѣ дѣ ѣдатѣ сѣ аѣндѣлѣтѣнѣчѣ-
цѣ сѣпрѣ комѣлѣкѣтѣсѣрѣкѣ ѣтѣ прѣн дѣлѣнарѣкѣ шѣ
а алѣторѣ дѣѣсѣсѣвѣтѣ чѣнѣнѣцѣ дѣсѣсолѣтѣкѣторѣе дѣ аѣн-
ѣжѣнѣтѣжѣцѣрѣлѣе фѣе кѣрѣлѣ прѣпрѣтѣяцѣиѣ аѣнпѣрѣтѣ,
шѣ дѣ аѣжѣрѣнѣтѣсѣрѣлѣе вѣрѣ кѣрѣсѣла ѣкѣжѣтѣ аѣфлатѣ
дѣн аѣнтѣндѣрѣкѣ Прѣнѣцѣпатѣсѣлѣсѣ, шѣ дѣнѣ ѣтрѣн-
цѣрѣкѣ ачѣстѣорѣ, сѣ вѣор аѣнпрѣдѣна шѣ чѣле лѣ-
крѣтѣ пѣнѣ акѣм сѣпрѣ дѣсѣвѣжѣрѣшѣрѣкѣ ѣкѣщѣпѣтѣ
стѣатѣстѣикѣи а Прѣнѣцѣпатѣсѣлѣсѣ.

Пентрѣ полѣцѣиѣнѣшѣилѣ мѣжѣсѣрѣ.

Пентрѣ чѣла чѣ сѣ аѣтѣнѣцѣ дѣ лѣнѣцѣпѣтѣ пѣ-
трѣчѣрѣ шѣ а лѣкѣсѣторѣлѣор цѣрѣтѣ шѣ ачѣлѣор дѣн
капѣтѣла Бѣжѣсѣрѣцѣиѣ прѣн пѣжѣа кѣ тоатѣ аѣн-
трѣцѣмѣтѣ а аѣнтокмѣтелѣор полѣцѣиѣнѣшѣиѣ мѣжѣсѣрѣ,
ам сѣѣкѣтѣтѣ дѣ прѣсѣѣсѣ а маѣ фѣчѣ дѣѣѣлѣсѣтрѣжѣ
аѣжѣрѣнѣтѣ дѣскрѣпѣрѣ, фѣндѣ кѣ дѣ ѣвѣцѣ лѣкѣсѣ-
торѣиѣ шѣ чѣи дѣ прѣн сѣтелѣ, кѣтѣ шѣ чѣи дѣ прѣн
ѣрѣшѣ сѣ кѣжѣсѣрѣ дѣ ѣ лѣнѣцѣпѣтѣ пѣтрѣчѣрѣе
шѣ дѣсѣвѣжѣрѣшѣтѣ асѣгѣрѣрѣе а фѣиѣнѣцѣиѣ шѣ аѣѣрѣтѣ
лѣор, пѣтѣндѣ а кѣлѣкѣторѣиѣ аѣн ѣрѣ чѣ врѣмѣе фѣжѣ-
рѣ сѣфѣлѣлѣ чѣнѣтрѣ аѣндѣлѣтѣнѣчѣрѣлѣе лѣор, шѣ
прѣн чѣле маѣ сѣнѣсѣратѣчѣе лѣкѣсѣрѣ чѣ маѣ на-
лѣнтѣ ѣрѣ ѣвѣчѣнѣсѣтѣ лѣкѣсѣнѣцѣ а тѣлѣжѣрѣлѣор, аѣн-
кѣ шѣ дѣка кѣкѣтѣ ѣдатѣ аѣн капѣтѣла Бѣжѣсѣрѣ-
цѣсѣлѣсѣ, сѣдѣ шѣ прѣн алѣтѣ пѣжѣцѣиѣ сѣ'ѣсѣ ѣсѣнѣтѣтѣ
дѣн сѣлѣцѣиѣ сѣ'ѣсѣ вѣжѣаѣкѣнѣжѣиѣ пѣ тѣлѣнѣ а кѣлѣка
врѣ ѣ кѣсѣ шѣ а фѣрѣа чѣѣла, аѣндѣатѣ сѣдѣ дѣсѣ-
кѣпѣрѣтѣ сѣвѣжѣрѣшѣторѣиѣ нѣкѣвѣиѣнѣчѣѣлѣсѣ фѣапѣтѣ,

с'аѣ дат ан жѣдиката правѣлѣлор, шѣ с'аѣ фѣкѣт андѣстѣларе челор жефѣцѣ, кѣ антоарчерѣ ананої а лѣкрѣрѣлор фѣрате дѣла дѣншѣ.

Ачѣстѣ, Домнѣлор, фѣнд тоате лѣкрѣрѣле че аѣ пѣтѣт ѣрма шѣ дѣсѣвршѣ дѣпартаментѣла ан кѣрѣсѣла ачѣцѣї времѣ, се сѣнѣн ан кѣношѣнѣа дѣвоастрѣ.

Дѣнѣ ориѣнал.

Іоан Манѣла.

Тѣрѣїа.

Штѣрѣлѣ дѣн Константѣнопол дѣла 9. Сѣнтѣмѣрѣ к. н. аратѣ кѣмѣкѣ, дѣнѣ че Мѣхмед Ялѣ ла капѣтѣла термѣнѣлѣ дѣн тѣїѣ, хотѣрѣт прѣн трактатѣла дѣн 15. Іѣлѣ шар фѣ десѣкоперѣт воїд де а нѣ се сѣнѣне ла чѣле пофѣтѣтѣ прѣн помѣнѣтѣла трактат, шѣ ан ѣрма ачѣстѣа Сѣрѣїа сокотѣтѣ фѣнд ка рѣадѣсѣ сѣнѣт пѣтерѣа порѣї, аша аннѣлѣїа са Сѣлтанѣла тоате Пашалѣкѣрѣлѣ шѣ Сандѣакѣтерѣлѣ дѣн Сѣрѣїа лѣаѣ анпѣрѣїт ла оамѣнѣї сѣї, дѣкларѣнд де скошѣї дѣн сѣлѣшеѣ прѣ тоѣї сѣлѣшѣшѣї лѣї Мѣхмед Ялѣ ан Сѣрѣїа. Пѣнтерѣ Інѣлѣа Врѣта анкѣ є нѣмѣт дѣн партѣа порѣї Гѣвернатор Мѣстафа Паша. Кѣ ачѣлаш прѣлѣж командант ла Дарданѣлѣлор фѣрѣндѣїт Ікрахѣм Паша ка ѣнерал де дѣїѣїѣ, Іѣр ла команда чѣтѣцѣїлор Косѣпорѣлѣї є трѣмѣе Кара Іѣрахѣм Ялѣ. — Рѣїѣлат Бѣї дѣнѣ че анкѣ ла 5. Сѣпт. ар фѣ антрѣт інѣоѣїт де патрѣ ѣнералѣ-Конѣсѣлѣ ла Мѣхмед Ялѣ, ка сѣшѣ Іа рѣспѣнѣсѣла чѣл маї де прѣ ѣрѣмѣ ла чѣле де маїнаїнѣте пофѣтѣтѣ, Паша се аратѣ шѣ асѣт де не ѣрѣмѣ датѣ не-андѣпликат. Ан ѣрма ачѣсторѣа Рѣїѣлат Бѣї фѣрѣк зѣкѣлѣк порѣнѣ кѣтрѣк Константѣнопол ѣнде шѣ сосѣї ла 9. Сѣнтѣмѣрѣ. Графѣла Калѣ, не карѣ Гѣвернѣла франѣозѣск ан трѣмѣїсѣе ла Паша дѣн Врѣнт, анкѣ аѣ сосѣїт кѣ о зѣї маїнаїнѣте ан Кѣпѣїтѣлѣа Османѣлор.

Лѣкѣїторѣї дѣн Мѣнѣтелѣ Мѣсанѣлѣї аѣ трѣмѣїе де кѣрѣнд ѣрѣмѣтоарѣа рѣгѣмѣнѣте кѣтрѣ Сѣлтанѣла Ялѣлѣа Мѣдѣїа: Ної не-рѣгѣмѣнѣ нѣ ѣмѣїнѣцѣ ла прѣгѣла Дѣсанѣлѣї пѣтернѣкѣлѣїт Сѣверѣн, а кѣне воїторѣїлѣї шѣ арѣнтѣлѣїт, а інѣмосѣлѣї лѣїѣ, а Домнѣлѣїт ѣлѣїї шѣ а кондѣїлѣїт (адѣкѣ а морѣїї шѣ а андѣрѣрѣїї), а ѣмерѣї лѣїт Дѣмнѣзѣїѣ не пѣмѣлѣт, а чѣнѣтѣтѣлѣїт нострѣ Сѣлтан Хѣм Ялѣлѣа Мѣдѣїа: лѣнѣѣсѣкѣїт Дѣмнѣзѣїѣ зѣлѣле анфлорѣїтоарѣї лѣїт сѣлѣпѣнѣрѣї пѣнѣ ан вѣчѣї амін. —

Анѣрѣїкошѣта тѣрѣнѣїе шѣ кѣмпѣїтѣа анпѣсарѣ, кѣ карѣ Мѣхмед Ялѣ неаѣ чѣрѣчѣтат не ної, не сѣлѣше а алѣгѣа ла пѣчѣарѣле анпѣрѣрѣтѣскѣлѣїт тѣѣ трѣн, карѣ кѣ рѣзѣле арѣнтѣцѣїї шѣ а андѣрѣрѣїї єсте анподѣїт, шѣ антѣндѣм рѣгѣїтоарѣле нострѣ брѣцѣ кѣтрѣ пѣрѣнѣцѣсѣка ѣнѣнѣтѣтѣ а Мѣїсѣтѣїї Тѣлѣ, ка ѣїе

сѣ'ѣїт пѣлѣкѣ, сѣпрѣ сѣгѣрѣїсѣїа нострѣ а андрѣпта окѣї тѣї кѣтрѣ ної. Фѣїнд кѣ ної шѣм кѣт де марѣ єсте арѣнтѣтѣа Гѣкѣрнѣлѣїт тѣѣ шѣ кѣт де немѣсѣратѣ є мѣїа шѣ клѣмдѣїлѣе тѣлѣ, аша інѣїмѣїе нострѣ сѣнѣт а прѣнсе де дорѣлѣ, де а фѣї пѣрѣтѣшѣї ачѣїї фѣрѣїсѣїт, де карѣ тоѣї се ѣкѣрѣѣ, карѣї сѣнѣт нѣрѣчѣїї а фѣї сѣнѣшѣї тѣї. Чѣ ан пѣкѣтѣїт ної нѣмѣкѣ сѣрѣлѣїчѣїа фѣцѣ а Мѣїсѣтѣїї тѣлѣ се антоарѣе де кѣтрѣ ної, шѣ ної авѣм сѣ рѣїнѣнѣм сѣнѣт о не-сѣфѣрѣїтѣа анпѣсарѣ, кѣнд тоѣшѣї пѣрѣнѣїї шѣ сѣрѣлѣїшѣї нострѣї де патрѣ сѣтѣ анї лѣвѣрѣ нѣрѣчѣїсѣїа, де а сѣта сѣнѣт пѣлѣзѣа сѣтѣгѣлѣїт анпѣрѣрѣтѣск. Ної сѣнѣтем фѣїї лор гѣта а пѣшѣї ан ѣрма лор, сѣпрѣ а фѣї пѣрѣтѣшѣї ачѣїашѣї фѣрѣїсѣїт, де карѣ маї марѣїї нострѣ с'аѣ ѣкѣрѣїт ан атѣїа вѣакѣрѣї. Дѣчѣї ної не рѣгѣмѣ, ка тѣ пѣрѣнѣїа-сѣка тѣ ѣнѣнѣвоїнѣцѣа сѣ нѣ о траѣїї дѣла ної шѣ сѣ нѣ не пѣрѣсѣїцѣї, ка лѣмѣа сѣ нѣ зѣїкѣ, кѣмѣкѣ ѣн марѣ нѣмѣкѣ де лѣкѣїторѣї єсте жѣртѣїт амѣїїїї шѣ ѣрѣтѣї пофѣте де авѣрѣ а ѣнѣї ом прѣїват, а ѣнѣї тѣран, кѣрѣїа тоате сѣїмѣїемѣнѣтелѣ омѣнѣїї лѣї сѣнѣт сѣрѣїнѣ, карѣїе є немѣлѣїнѣїторѣїѣ шѣ ѣнѣнѣтѣїа тѣ чѣа марѣ кѣтрѣ дѣнѣїа о ѣїтѣ, карѣї ка ѣн некрѣїдѣнѣчѣїе кѣтѣаѣзѣ а антоарѣе сѣлѣїа са асѣпрѣ сѣїнѣтѣї тѣлѣ перѣоанѣ. Ан ачѣсѣтѣ жалнѣкѣ шѣ тѣїкѣлѣоѣсѣ старѣ, карѣа трѣкѣїе сѣшѣї Іа капѣїт кѣ перѣїїа нострѣа дѣсѣлѣлѣїшѣїтѣ, рѣїдѣїкарѣм ної пѣтернѣїкѣла тѣѣ сѣїаг сѣпрѣ а анпѣрѣ лѣрѣїїїїїлѣе тѣлѣ арѣнтѣрѣї, пѣнтерѣї карѣ ної не вѣм лѣптѣа пѣнѣ ла чѣа дѣн ѣрѣмѣ рѣсѣфларѣ. Дѣчѣї ної авѣм нѣдѣїжѣ, кѣмѣкѣ кѣ а-жѣїторѣїѣ лѣїт Дѣмнѣзѣїѣ шѣ кѣ ажѣїторѣїнѣа тѣ не врѣїжѣмѣшѣла тѣѣ шѣ не ал нострѣ окѣїсѣк ан вѣм бѣрѣї шѣ ан вѣм алѣнѣга дѣн Дѣра нострѣа. Дѣчѣї не рѣгѣмѣ шѣ не кѣчѣрѣїм ла тѣїне аѣї антоарѣе анпѣрѣрѣтѣсѣка тѣ фѣцѣ кѣтрѣ ної шѣ а не ажѣїта. Фѣїнд кѣ врѣїжѣмѣшѣла нострѣ тоате кѣїлѣ не ѣскѣт шѣ не анѣ чѣї лѣаѣї тѣїаїт, прѣн ѣрѣмарѣ ної нѣ пѣтѣм кѣпѣїтѣ нѣїмѣїк дѣн чѣлѣ трѣкѣїнѣчѣоѣсѣ ла рѣсѣвоїѣѣ, де карѣ ної атѣїа лѣнѣсѣ авѣм, шѣ фѣїнд ної шѣ фѣрѣк Флотѣї не карѣ сѣ о нѣтѣм пѣїне ан прѣтѣїа Флотѣїї лѣїт, аша тѣ рѣгѣмѣ не тѣїне кѣ дѣалѣнѣїа, ка сѣ не трѣїмѣїїт трѣкѣїнѣчѣоѣїа ажѣїторѣї сѣпрѣ десѣїдѣрѣа кѣїлор ш. а., алтѣмѣнѣтрѣїа неанпѣрѣтѣа нострѣа перѣїїе єсте шѣїѣтѣ. Дар нѣ, фѣїрѣсѣка тѣ андѣрѣрѣ шѣ кѣнѣвоїнѣцѣа тѣ нѣїї сѣдѣтѣ нѣ вѣрлѣсѣа, ка о асѣфѣїїѣ де ненѣрѣчѣїсѣїе сѣнѣгѣїжѣнѣгѣ. Ної рѣгѣмѣ не Дѣмнѣзѣїѣ чѣл атѣїт пѣтернѣїк, ка єл сѣ асѣпрѣ а тѣа сѣїнѣїїтѣ перѣоанѣ шѣ зѣлѣле сѣлѣїїїї тѣлѣ сѣлѣїнѣїїїтѣ сѣ лѣ кѣнѣїкѣїнѣїтѣ кѣ нѣрѣчѣїсѣїе шѣ кѣ бѣрѣїнѣїа. Сѣїтѣскрѣїсѣ шѣ нечѣїлѣїт де кѣтрѣ шѣкѣлѣїї Мѣїсѣтѣїїї тѣлѣ наѣїа Мѣтѣлѣїлор, наѣїа Дрѣїїлор шѣ наѣїа Крѣїїнѣаєкѣ.

Спанія.

Друг че фракція карлістик се динкдши кѹ тотѹл прин атѹта вѹраре де санѹе дин амандоаз нѹрѹле, аѹмеа, ба шѹ політика шѹ дѹпломатѹа авѹа тоатѹ дренѹтата а вѹде, кѹмкѹ наѹа спаніолѹскѹ, ачѹастѹ наѹе атѹт де амфокатѹ ш'аѹ стѹне фокѹа револѹціѹ дѹ санѹеле атѹтор мѹ де компатріоѹ аї сѹї. Времеа дѹнѹ дела ааѹнгарѹа аѹї Ка-Брѹра шѹ а чѹлор маї де пе ѹрмѹ шефѹ Карліѹї трѹкѹтѹ пѹнѹ атѹзѹ, не довлѹдеѹ токма де нѹротѹвѹ. Вѹсѹлтатѹї шѹ модѹраѹїї, мѹїсѹлаѹа нодѹ шѹ мѹїсѹлаѹа вѹке, партѹда рѹїїнеї шѹ партѹда аѹї Веспартѹро, инфлѹнѹа брѹтанѹкѹ шѹ инфлѹнѹа франѹозѹскѹ се вѹа а фѹ адѹс пе Спанѹа пѹнѹ ла марѹїнеа чѹлаї маї кѹмпѹїт рѹскѹїѹ чѹтѹцѹнѹск нодѹ: — рѹскоола дѹн Мадрѹд дела 1.—2. Сѹптем: де н'ар фѹ о програмѹ аа ачѹлаї рѹскѹїѹ! Аа ачѹлашѹ зѹле маѹїстрѹтѹа вѹїтѹлѹ трѹсе тоатѹ стѹлѹнѹїреа ла сѹне, дѹнѹ че маї атѹтѹ шѹ пе ачѹст' мѹнѹстерѹс де кѹрѹнѹа фабрѹкат, а'ар фѹ декларѹт дѹнѹїт де постѹла сѹїѹ. О прокламаѹе а нодѹлаї гѹберн де Мадрѹд провѹзорѹс кѹм се нѹмѹше ел, стрѹгѹ пе тоѹї Спаніолѹї дѹн кѹпѹїталѹ аа вѹрѹстѹ де 1ѹ пѹнѹ ла 40 ані ла арме, спре а аѹнѹра інстѹтѹцѹїлае констѹтѹцѹнале, спре а аѹнѹрѹнѹе пе вѹнѹѹторѹї де патрѹїе, карѹї пе рѹмѹшѹїеле тронѹлаї Ісабѹлѹї, пе карѹе воїскѹ аа рѹскѹрѹна, ар аѹнѹзѹа вѹкѹрѹшѹї тронѹла лор чѹл дѹспотѹїчѹск. Ачѹастѹ прокламаѹе с'ар пѹрѹа а ѹѹка аа партѹе рѹїїнѹї; о скрѹсоаре дѹнѹ дѹн 4. Сѹпт. трѹїмѹск рѹїїнѹї де кѹтѹре нодѹа гѹберн дѹн кѹпѹїталѹ ла Валѹнѹїа ѹнде се афла дѹнѹса, се парѹ а довлѹї аѹт чѹвѹш. Ачѹеа кѹпрѹнѹде аѹнѹтѹре аѹтѹлае: „Мадамѹ! Кѹнѹа попорѹла спаніолѹск пѹсе ѹѹрѹмѹнѹтѹла пе констѹтѹцѹа дѹн 1857, дѹнѹ кѹм ачѹеа ера проїекѹтѹтѹ де кѹтѹре корѹтеїї Констѹтѹнѹї шѹ де кѹтѹре Маїѹстѹатеа воастрѹ дѹн словоѹз ѹотѹрѹре прѹїїмѹтѹ, ачѹеага се аѹнѹампѹлѹ кѹ ачѹеа статѹорнѹкѹ рѹсѹнѹаѹе а о шѹ пѹне аа аѹкраре, шѹ а о аѹнѹра аѹнѹротѹїва орѹ кѹрѹї вѹрѹшмѹш нѹ ка о нѹлѹчѹїре дѹшѹртѹ, чѹ ка аѹвѹратѹ кѹзѹшѹїе а дренѹтѹрѹлор сѹле шѹ ка темѹїѹ а славеї сѹле шѹ а вѹїтѹарѹї сѹле фѹрѹїрѹї. Немѹкрѹїїнѹта мѹлѹїме а попорѹлаї спаніолѹскѹ вѹрѹшмѹшѹ фѹїна дѹспотѹїемѹлаї, прѹнѹкѹм шѹ аѹнѹрѹїї аѹ чѹнѹстѹїт тоѹдеѹнѹа прѹвѹїлѹїѹрѹїле констѹтѹцѹнале а ле корѹанѹї, кредѹнѹа сѹа кѹтѹре ачѹастѹ мѹрѹеаѹа зѹїаїре а сѹвѹрѹенѹїтѹцѹїї сѹле наѹїонале, кѹтѹре тронѹла Ісабѹлѹї а доѹа шѹ кѹтѹре мѹрѹїта нѹрѹсоанѹ а маїѹстѹаѹїї воастрѹе оаѹ печѹтѹлаїт фѹрѹк рѹтраѹїре кѹ рѹѹрѹї де санѹе. Аа ачѹег' попор словоѹ аѹкѹлатѹреа ашѹї арѹ ѹотѹреае сѹле, елѹ сѹнѹт аѹнѹзмѹнѹате прѹн леѹе. Нѹмѹк нѹ прѹїмѹѹдѹїеѹ атѹта вѹлѹфа корѹанѹї, аме-

аїнѹїнѹаї аї нѹмѹїчѹ пѹтѹреа еї, фѹрѹмѹкѹла еї, ба аѹнѹшѹї еѹкѹїстѹнѹа еї, де кѹт некѹсѹїнѹчѹола пѹрѹре де сѹне де а се рѹдѹїка пе аѹа сѹнѹра леѹїї, карѹе еѹте сѹнѹѹра, шѹ аѹвѹкѹрата еѹспѹрѹїе а воїї ѹнѹїверѹсѹле. Ачѹї сѹфѹтнѹїчѹ фѹрѹк конѹїїнѹа а маїѹстѹаѹїї воастрѹе ѹїтѹнѹа де ачѹеѹе прѹнѹїпѹе, а ле кѹрѹор кредѹнѹоаѹ пѹзѹїре аѹнѹтѹрѹше нѹтѹреа, нѹ с'аѹ рѹшѹнѹат' а сѹїстѹмѹк де рѹакѹїе, а кѹрѹї пѹнѹїре аа аѹкраре аа Спанѹа, фѹрѹк а нѹ се сѹгѹдѹаї машѹна статѹлаї шѹ фѹрѹк а се арѹнѹка патрѹїа аѹнѹт'о прѹпѹстѹїе сѹнѹїрѹтѹоаре, е кѹ нѹнѹтѹнѹа. Прѹїекѹтѹла де леѹе пѹнѹтѹрѹс лѹїберѹтѹатеа теаѹнѹлаї, дренѹла де аѹнѹїре, — сѹкрѹмѹїре — аѹ нѹ вѹдѹск ачѹеѹе нѹїре рѹмѹрѹї а ѹнѹїт пѹнѹ де рѹскѹрѹнѹаре? Фѹрѹк конѹїїнѹа, фѹрѹк кредѹнѹаѹ полѹїтѹїчѹскѹ партѹїзѹнѹї лор аѹ сѹнѹкѹрѹ ѹн сѹкоп — а се аѹнѹбоѹаѹї кѹ прѹцѹла сѹнѹїрѹлаї нѹнѹрѹчѹїтѹї Спанѹїї, прѹн нѹїре сѹнѹкѹлѹаѹїї де ванѹї пе сѹнѹт аѹкѹнѹе, с'аѹ кѹ еї сѹнѹт ѹнѹїї прѹн пофѹга де ашѹї сѹкѹпа прѹївѹлеѹїѹрѹїле сѹле чѹле де оѹїе стѹрѹїѹчѹоаѹе — ачѹеѹе флѹнѹдѹрѹїте рѹмѹшѹїе дѹї копѹїлѹрѹїа мо-нарѹїїї. Не фѹїна мѹлѹїѹмѹїї кѹ дѹморѹлѹїзѹаѹаѹа ѹара, аѹнѹкѹнѹа тоѹ фѹїлѹа де мѹїѹлоаѹе, сѹлѹк, аѹнѹїре, аѹнѹрѹїкошѹаре, спре а аѹнѹнѹе ла о маїорѹїтѹте мѹнѹїноаѹкѹ аа корѹте, аѹ кѹтѹзѹат а прѹнѹне тѹїѹлоаѹа леѹе де **Aiuntamiento** прѹн а кѹрѹї аѹх шѹ лѹїтѹрѹк леѹеа фѹнѹдаментѹла, ѹѹратѹ де нодѹї тоѹї дѹнѹ пѹла маїѹстѹаѹїї воастрѹе еѹте Ісѹїтѹк ла рѹдѹчѹнѹа. **La Ayuntamiento**, Мадѹмѹл пѹрѹсоанѹл нѹ сѹнѹт аѹкрѹс де кѹпѹїтѹнѹе чѹї огаїнѹзѹаѹа іспрѹвѹїлор аѹлѹалѹїлор, а рѹїѹдорѹїлор шѹ а Сѹндѹїлор. В кѹнѹосѹт Мадѹмѹл кѹнѹкѹ аа орѹї карѹе ѹарѹк кѹ констѹтѹцѹїе рѹпрѹїзѹнтѹїѹвѹ, даѹк аѹѹнѹрѹїле фѹрѹк о аѹнѹтѹрѹнѹїїре дѹн партѹеа попорѹлаї аѹнѹрѹзѹнѹскѹ а вѹтѹма констѹтѹцѹїа Стѹтѹлаї, аѹнѹнѹї дѹн доаѹз аѹкрѹрѹї се аѹнѹтампѹлѹ ѹнѹла: с'аѹ констѹтѹцѹїа се нѹмѹнѹше шѹ лѹїѹа нѹмаї еѹте аѹт чѹвѹш де кѹт ѹнѹкѹрѹїе а ѹнѹї аѹѹнѹрѹї де нѹїре **decem viri** тѹранѹї, с'аѹ аѹѹнѹрѹга трѹкѹїе сѹ каѹа, шѹ прѹнѹкѹм ел ашѹї перѹде кѹ ачѹастѹа карѹакѹтерѹла сѹѹ: аѹнѹ орѹнѹдѹаїлае еї нѹ се пот сѹнѹкѹїона, е-ле нѹ аѹнѹдѹторѹеаѹа нѹїї ла аѹкѹлатѹре нѹїї ла еѹкѹнѹѹїе „дѹн чѹле пѹнѹ аѹкѹм аѹѹе дѹн ачѹст' аѹнѹс се поаѹте кѹнѹоѹе аѹхѹла аа карѹе еѹте сѹкрѹїе: — сѹкопѹла се парѹ а фѹї а сѹмѹлѹїе пе рѹїїна дѹн гѹїрѹле сѹфѹтнѹїчѹлор прѹїѹаѹїї де кѹрѹте.

Рѹїїна нѹ аѹнѹзѹаѹе; шѹ мѹкѹрѹк пѹла кѹпѹїталѹї аѹнѹнѹ шѹ аѹте чѹтѹцѹї а о ѹрѹма, тоѹѹшѹї дѹнѹ ѹїрѹїле дѹн Валѹнѹїа дела 6. Сѹпт., Іѹбернѹла рѹїїнѹї сѹпрѹїонѹїт маї вѹрѹтоѹ де ѹнѹерѹлаѹа О'Донѹла кѹ 20 мѹї сѹлѹдѹаѹї, еѹте ѹотѹрѹт а аѹнѹрѹнѹта кѹ тоатѹ еѹнѹрѹїа мѹшѹкѹрѹїле порнѹїте.

РҮҶІА ШІ ПОЛОНІА.

АмпиратҶа ші страҶаҶита са фаміліе пирекҶах ан Варшава пхнх ла 12 Септ. к.н. Се паре кх АмпиратҶа рҶшлор астаҶатх се аҶла ан АмпериҶаҶаҶі, де а вхді о маі маре кіневолнцх кхтрх Полоні: анҶшші ті-нірїма школаҶікх аї кхҶіҶх аналта пх-чере. ПинтрҶа театрҶа дела аҶціенкі факҶ МІО. а се ампирҶці 500 билетҶрї гратіе, ва маі тхрҶіҶ дхдх порҶнхх а се словоҶі аналонтрҶа ші фхрх кілт тоҶці стхденцїі, кхҶі бор фї амерҶаҶаҶі кх Ҷнїформа прїскрїеҶа де рїгҶламент; паланҶа ГїмназҶаҶаҶі . аа трїале тхҶнїк дїн Варшава анхх лаҶ антхрїт.

Тоате Ҷїрїле челе маі проаспїте аратх, кхм-кх РҶҶіа (дїн прїчина рхҶхрїтҶаҶі?) еҶте сі-літх а ретраҶе ші оҶїрїле, пе каре ле порнї-се аҶпротїва Черкїсілор, ан кхт фокҶа де-ла ВаҶкас ар пҶтеа арде слобод астаҶатх. Кх онї де вҶлатҶр пхндҶше москoвїтҶа тоа-те челе маі нїчі мїшкхрї, че се фак ан Константїнопол ші ан орї каре провинцїе тхрҶаҶаҶа. Ан 25 аҶгҶст оої 8н оҶїҶр де ордонанцх ан Ніколаев кх депше а АмпиратҶаҶаҶі пинтрҶа адміралҶа аҶаҶарїф, антрҶа каре аҶстїа і се порҶнчече, аста гата спре а пҶтеа де флотїі вхнт ан тот мїнҶтҶа. КонцентраҶіа оҶїрїлор кхтрх Егїсаракїа анхх нҶ в повїете голлх.

ФРАНЦА.

Плага аҶкрхторїлор ші а мещерїлор дїн Парїс нҶ се аҶтхмхрх; лїнїҶа нїчі пхнх ла 9 Септ. нҶ ера рїстаторнїчїтх. Кх аҶст прїлеж мҶаҶї лахдх стратїҶа некрїзҶтх де іҶте а маршалҶаҶі Ҷерара, прїн каре, анд-аҶтх кхм сімҶї фхрҶҶа рїдїкнхдҶсе, фхрх вҶ-сте ампериҶаҶаҶі тот ПарїсҶа кх солдаҶї де тот фелїа де арме, кх кх о мрежх, аҶкхт тоатх аҶчкерҶа рекҶлаҶїлор, де арїдїка ба-рїкаде дїн кхрҶцх omnibus нҶмїте Іасерем зхдарнїкх. В оарїче шод а вїдеа ан 8нле фoї еҶглезїҶї вхнҶїнд анҶш аҶпра премї-ер-мїнїстрҶаҶі Тїере, ка шї кхм прїн о таї-нїкх а са шоптїре аҶдемпнхтоаре са'р фї прї-чїнхїт тоате аҶсте мїшкхрї парїсіане асе-мїна челор дїн 12 МаїҶ, сінгҶр кх окоп. де а абаҶе кхтх аҶара амінте а пхкїкхҶаҶі де кхтрх каҶа рхҶхрїтҶаҶі.

Газета 8нїе. пхкїкх ші 8н алт Memo- randum а дхї Guizot кхтрх лорд Палмїр- стон. Ші ан аҶста Франца нҶмаї протесте- аҶа, дар нҶ амерїнцх ка тїаскҶа.

БІБЛІОТКА.

ВїскoпeскҶаҶі ІнстїтҶт Кал- рїкал РҶмжнїск дїн аҶрад. (капїт).

Кх аҶстора маі оҶе нҶмїҶї НаҶїоналїстї аҶҶторїҶ, шї прїн а лор вреднїкх де лахдх лїбералїтате саҶ аҶҶе Бїблїотка аҶҶста, ан- нанте нїчі де нҶме кхноскҶтх, ан старе де а нҶмхра астаҶї 112 дхрҶа де кхрҶї, шї 20 фл. 50 кр. валҶтх ванї гата, че дїн жос скрїеҶа аҶдрхҶнїнд а фаче Ҷ. Пхкїкх РҶмж- нїск кхноскҶт, де аҶнхкх мҶаҶамїре маі оҶе нҶмїҶїлор, аҶнх статҶрїле сале, чїнстїҶї Домнї НаҶїоналїстї пинтрҶа не аҶтхрҶїаҶа лор антрҶа аҶтїмерҶк Бїблїотечї аҶстїа аҶре де аҶҶторїҶ, рҶҶнх де о датх феркнте пе тот фїа де рҶмжн, аҶрх маі аҶс пре ПрҶ- чїнстїҶї Домнї Протопрезвїтарї, ҶҶ. дд. ПреоҶї, Дїаконї шї аҶвхҶхторї, карїі маі апрїат пот кхнолше чеї де лїнҶх спре кхлатївї- рҶк Тїнерїмї ноаҶте, ка ох нҶ траҶа аҶна- пої а ле аҶтїнде мжнх де аҶҶторїҶ спре аҶнхїнтарҶк пропҶсҶаҶі мїҶ; аҶнх прїлежїҶрї дїеҶаҶе де а трїмїте мхкар кхт аҶҶторїҶ.

Нїчі поате пе чїнева опрї дела аша Пх- елїкхҶаҶі фолоҶїтоаре фантх аҶчк а гхндїре кх анхх пхнх воїҶ фї еҶ ОкжрмҶїторїҶ Інстї- тҶтҶаҶі аҶстҶа, ва ох се рхҶїнеаскх Бїблїо- тка аҶҶста, саҶ аҶнх аҶїа ва ох фїе де оаҶре каре 8рмхторїҶ аа мїҶ жхфҶїтх, де се ва аҶнҶреде фхгҶдҶнцїі меле, кх мх воїҶ сарҶї еҶ а аҶла шї аҶпротїва рхҶтхҶїі а- чїстїа аҶҶк, шї кх аҶнҶдҶнцҶа чҶ мїлостївх а челор маі марї аа воїҶ шї аҶла. Дар де шї нҶ аш фхгҶдҶї еҶ аҶҶста, аҶ нҶ пҶ- тем нхдхждҶї, кх аҶнтрх чеї мҶаҶї кемаҶї че'м бор 8рма мїе, ва наҶше врїо мҶмх ром- нх шї кхтх 8нҶа аҶс?

Ан аҶрад ан 20 аҶгҶст 1840.
Патрїкїе ПопїкҶа
Дїакон дїн С. М. Ходош.
ші а ТеолоҶїї Профїсор
ПрїмарїҶ.

ПРВҶЦҶА БХҶАТҶЛОР АН БРАШОВ.
(ла 2. ОКТОМВРІВ к. н. (Ан кхнї де валҶтх.)

О гхліатх де аҶрад.		РФ.	Крї
Чел маї фрҶмос		8	—
» де мїжлок	грҶҶ	7	—
» де жос		6	30
ОхкхрҶц		6	—
Охкара		4	12
ОрҶҶа		4	30
ОхҶсҶа		2	—
Хїрїшка		4	36
МхлїаїҶа		4	—
КхкхрҶҶа		6	—